# GIANT KILLING VOLUME 25

# CHAPTER 239

TRANSLATOR: VICTORIEL

EDITOR: FUKUTOMICHI

PROOFREADER: BUDDY

A manga by
Tsunamoto Masaya (writer)
and
Tsujitomo (illustrator)

We are looking for cleaners,
and typesetters!

If you like the manga,
please support the authors
and buy it

GKAMATEURS.TUMBLR.COM

# #239

All of these adults

are the worst.

I'm not gonna expect anything from anyone anymore.

I'll only get betrayed anyway.

Money...

I need to save up.

JZ

.....

I DON'T WANT TO BE MANIPULATED BY ANYONE ANYMORE.

AND I NEED TO GET OUT...

AND DO WHAT I WANT...

I'LL START LIVING ON MY OWN SOME-WHERE FAR AWAY...

I'LL LIVE FOR MYSELF ...

IF I STAY IN THIS ENVIRON-MENT, I'LL GET DRAGGED EVEN DEEPER INTO THIS MESS.

There's nothing.

But what do I want to do?

Without being manipulated by others...

Without caring about what others think about me...

I just...

simply.

Natu-rally,

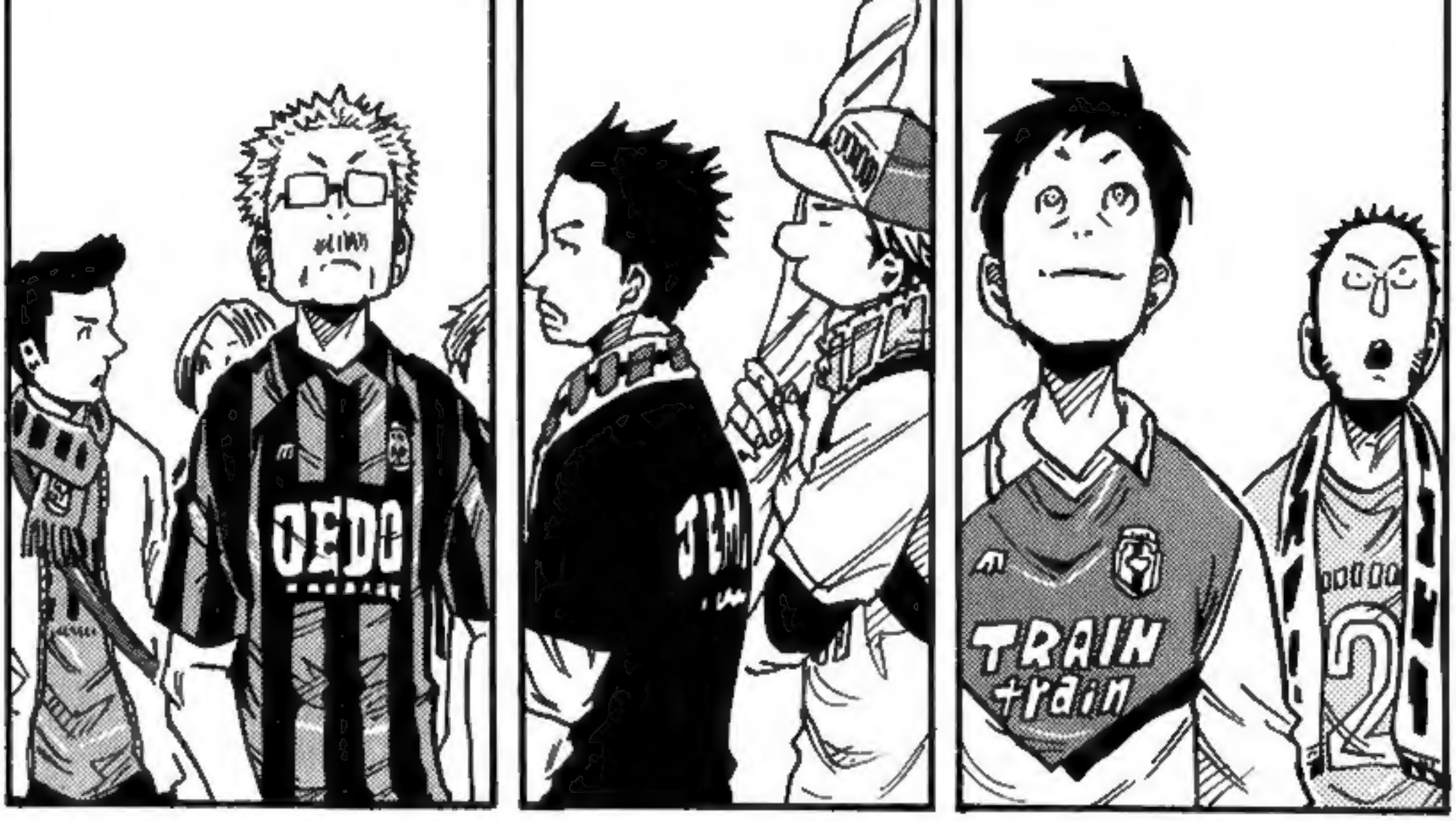
want to live peacefully.

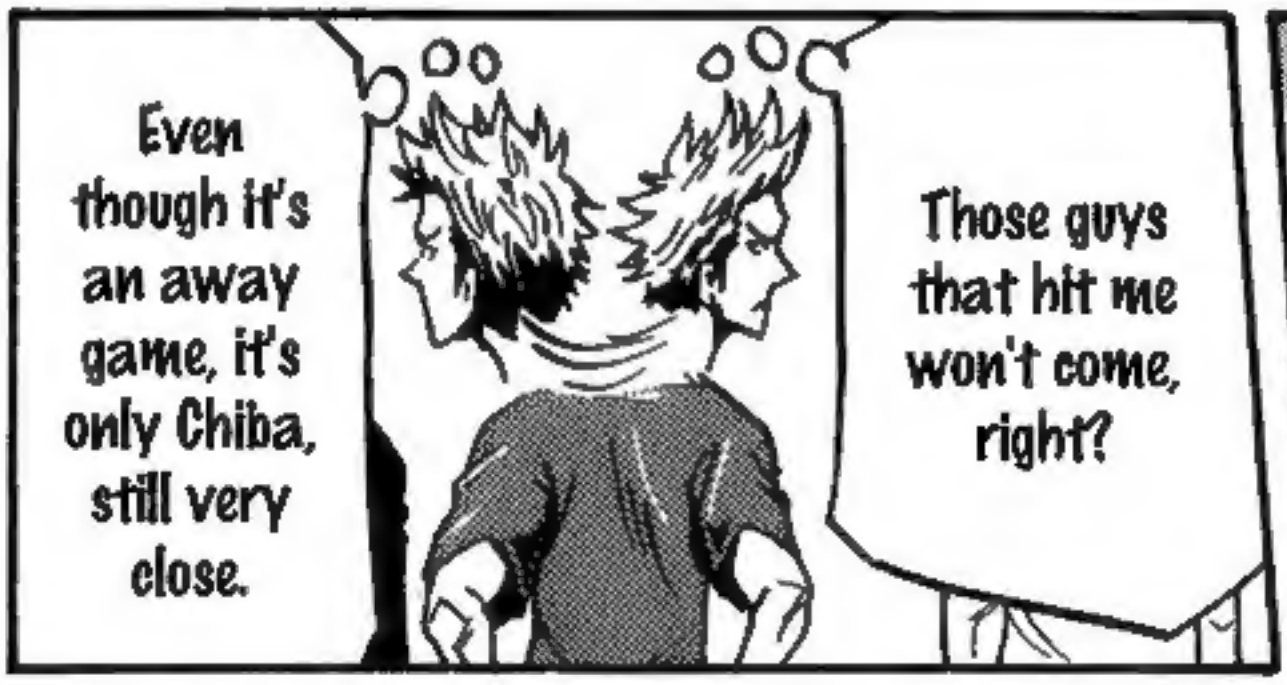
just as I am.

How I really am...?

As I am...

# #239


OEDO
TRAIN
train


Even though it's an away game, it's only Chiba, still very close.
Those guys that hit me won't come, right?

I ended up coming...
R
I'm here again.
Even though I got into trouble last time,

PREMIER LEAGUE
TATSUMI TRANSFERED


No...

PREPARED NUMBER 7

Since *Tatsumi* transfered overseas...

the guys who came only for him probably won't come anymore.

HM?!

But... that's just what those high school supporters said arbitrarily

about those hoodlooms they argued with.

.....

*Speak of the devil...!!*

.....

*So t-they even come to away games!*

AHH!! YOU'RE FROM THAT TIME!!

THE GUY WHO WAS HIT IN-STEAD OF US, RIGHT?!!

.....

HA-
HA...

WELL,
I GUESS
SO.

WE THOUGHT SOMEONE WHO CAME TO THE STADIUM AND WENT THROUGH THAT

WON'T COME TO CHEER ANYMORE!

UM, WELL...

HELLO, HELLO!

IT'S BEEN A WHILE! HOW ARE YOU?!

YEAH, WE WERE WOR-RIED!

.....

I'm not here to cheer though...

ホ
オ

Eh?

HM? YOU'RE BY YOURSELF TODAY AGAIN?

YEAH?!

THEN HOW ABOUT IT?

LIKE GUYS WHO JUST WANT TO RUN WILD.

OR POSERS WHO STARTED TO COME TO SEE TATSUMI.

WELL, THAT BEING SAID, THEY ARE UP TO NO GOOD.

IT'S ROUGH NOW THAT THE SUP-PORTER GROUPS ARE ALL DISJOINTED.

BOY, YOUR ASSIS-TANCE REALLY HELPED US.

LET'S SHOUT LOUDER THAN USUAL-LY!

IN TIMES LIKE THIS, SUP-PORT-ERS' TRUE WORTH IS TESTED!

IT'S AN AWAY GAME AND THE TEAM KEEPS LOS-ING...

WELL...

NOT A LOT OF THEM CAME TODAY, HUH.

AND ABOVE ALL, TATSUMI ISN'T HERE.

.....

Here it is. Their arro-gant atti-tude...

This reeks of self-satisfaction.

Yeah, yeah...

not to have troubles.

Must be nice

...Geez.

PIII

SKULLS GROUP

TA-DAH

BAM BAM BAM

ETU ETU!!

WAAH!!

EH... WHAT?!

LOUDLY SO WE WON'T LOSE TO OTHER SUPPORT-ER GROUPS

I CAN'T HEAR ANYTHING BUT YOUR MUMBLING, BASHI-SAN!!

OKAY!

LET'S GIVE IT OUR ALL TOO!

L-L-L... LISTEN... UP! T-T-T-TODAY FOR SURE W-W-WE'LL STOP OUR STREAK OF L-LOSSES...

TUBE

I'LL DO IT INSTEAD!!

What's up with them?

They are completely hopeless.

FOR GOD'S SAKE, LET'S JUST JOIN IN WITH SOME OTHER GROUP'S CHEERING TODAY AS WELL!

YOU CAN'T SPEAK AT ALL, HISA!

Skulls group is such a dumb name.

SKULLS GROUP

On top of that, that flag.

D-Damn it...

WHY DO YOU START TREMBLING ALL OF A SUDDEN WHEN YOU'RE IN FRONT OF PEOPLE!

BAM

GUWAH !!

WE ALREADY CONCEDED A GOAL!!!

As I expected, coming here was a mis-take...

Haa...

WHAT THE HELL ARE YOU DOING RIGHT AT THE START?!

CON-CEN-TRATE, YOU IDIOTS!

Undoubtedly.

I've been confused for a while.

.....

My classmates weren't sure how to treat me.

A rift was created within the family.

My everyday life that I took for granted suddenly crumbled

and everything ended up changing.

Request for withdrawal

Similarly,

I didn't know what kind of face to make

so I distanced myself,

I didn't want it to be mentioned

I felt irritated with my mom who I was supposed to support...

I wanted to move forward with my life, but

and put up a wall.

grew worse.

My distrust of the teacher who tried to encouraged me

or if my expression is right.

I don't know what I can believe in...

under-standing myself.

I stop-ped

Just on that day alone...

Just...

I was my real self, just as I am.

I felt like

if I felt the same excitiment as that time, I could take a good look at myself again,

That's why I thought...

and get on with my life...

put in order all sorts of things,

from ETU without Tatsumi...

or from this stand...

But it's impossible to wish for that...

in spite of his big body his voice is really quiet.

HUH? DID YOU SAY SOME-THING JUST NOW?

augh?

'Is just watching enough?

is what I asked.

but stand here with a blank look on your face without cheering is that fun?

You came all the way to an away game

WHAT DO YOU MEAN?

WELL, IS IT FUN FOR YOU?

Not fun

WE'RE THE SAME THEN!!

THE GAME WHERE THE TEAM YOU'RE SUPPORTING CONCEDED A GOAL EARLY ON AND KEEPS BEING PRESSED BY THE OPPONENT?

What do you know about me?...

.....

Huh?

Football is a sport where in rare cases, a team can score 2 or 3 goals in 10 minutes

But...

As long as there's this chance, the joy won't disappear

In other words, no matter how much the team is cornered, there's always a chance of winning

Our normal lives are the worst

Moreover, we have no other joy

Hisa has it the worst

He was driven out of his home by his parents and is a live-in part-time worker

IT'S NOT THE WORST!!

.....

Oumi and Kasuga were shunned at their football club

I DON'T ALWAYS GET BEATEN!!

And he always get beaten by his senpai there.

Eh?

but I had trouble with the club adviser and quit the club So it's hard to be at school

I entered high school on athletic recommendation,

Everyone works part-time for that.

so our only joy is to come to the stadium.

Our normal lives are gloomy

We met at the stadium.

YEP.

THOSE TWO ARE IN DIFFER-ENT HIGH SCHO-OLS.

ARE NOT FROM THE SAME HIGH SCHOOL?

YOU...

AT LAST YEAR'S EMPER-OR'S CUP.

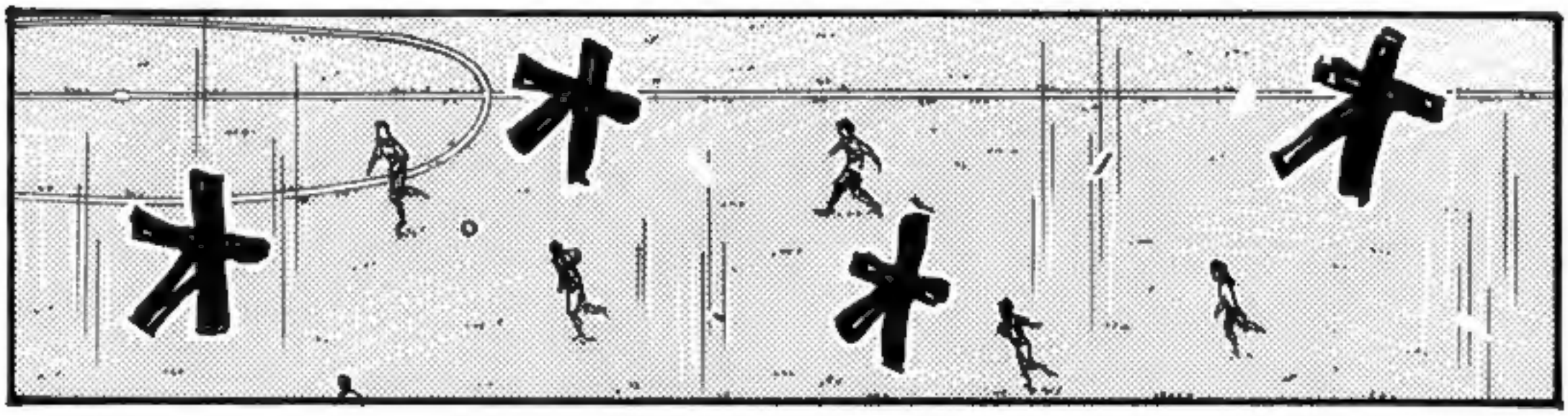
Until then, we came sepa-rately.

Like you, at first I...

The strangers next to me I hugged in celebration were these guys.

At the match where we were behind 0-2 and Tatsumi's hat-trick turned the game around...

stood
there
watching
alone.




#239 end

Kouta was born
at this time
WAA
WAA
WAA

GIANT
KILLING
vol.25